

AHMET CHUKRI BEY**MORCEAUX****PATRIOTIQUES**

Composés par

AHMET CHUKRI BEY

1-50203 Hareket ordoussounin Stambola ieu-
ruechi — Discours avec Musique

1-50411 Hareket Ordoussou Marchi —
Haffous Yachar

1-50214 Dourouanni Amssi — Discours avec
Marche de Babaross Gazi

1-55403 Yanguhar-Millet Marchi —
Haffous Yachar

مشتريں کرام حضراتہ

گراموفون فنی ایجاد اولنوبده اوروبایه نقل اولدینی
 زمان بعض اجانب بونی مملکت مزده کتیردیلر کنسیدی
 منفعتلرندن بشقه بر شیء دوشونمیان بو ادملر اساساً بزم
 عادات ملیه و سائر مزه عدم وقوفلرندن بایدقلری
 پلاقلرک محتوی اولدینی اهو به (قتالوغلرینک مطالعه سندن
 دخی ا کلاشیله جنی اوزره) بر طایفم ناخوش صدالی و نا
 اهل ادملر طرفندن اوقونمش اولدیمکدن بو فن اوروباده
 کوردیکی رغبت مملکت مزده کورده مدی. از زمان اینجده
 گراموفوندن اها لیمز بیقیدی ارتق اوپله بر حاله کلدی ،
 که بر یرده چالسه اوزاد قاجق ایستدی . ایشته بونی
 نظر دفته الهرق بو فنی مملکت مزده تکرار انتشارایتدیرمک
 و اهالی کرام مزه ملی و سائر شرقی و غزاللری کمال لذتله
 دیکلتمک اوزره بوکره اوروبانک الک بیوک فابریقه لرندن
 اولان (فلووریت) نام فابریقه دن جلب ایتدیکمز مهندس
 معرفتیه مملکت مزک وجودیه افتخار ایتدیگی الک مشهور
 خواننده سازنده لرندن کرک مجتمعا و کرکسه آری
 آری الیدیردیمز شرقیلری غزل و ملی هواری (هانوورا) ده
 کائن فابریقه مزده بالخاصه ترکیه ایچون اعمال ایتدیروب
 جلب ایدیورز . صدق افاده مزک صحتی ایچون بز مشتريں
 کرام حضراتندن یالکنز قتالوغلر مزک مندرجاتی کوزدن
 یکیرملرنی رجا ایدرز .

من الله توفیق

FAVORITE / NO 2
 OLIVIER

DRAGER: OAW
 ONCE

AHMET CHUKRI BEY

MORCEAUX
PATRIOTIQUES

Composés par

AHMET CHUKRI BEY.

1-50203 Hareket ordoussounoun Stambola ieu-
ruechi -- Discours avec Musique.1-55411 Hareket Ordoussou Marchi --
Haffous Yachar.1-50204 Donanmanin ihiassi -- Discours avec
Marche de Barbaross Gazi.1-55405 Yadighiar-i-Millet Marchi --
Haffous Yachar.

records :

1905

1910

Jan/Feb. 1911

catalogue =
mid.- 1911(prob.) Cat. No III
Oriental

AHMET CHUKRI BEY

MORCEAUX

PATRIOTIQUES

Composés par

AHMET CHUKRI BEY.



احمد شكري مك

(تاریخی وقایع گراموفون پلاکارینہ املاسی موجودی)
وفا بقیہ نک عموم تر کہ وکیلی

1-50203 Hareket ordoussounoun Stambola ieu-
ruechi — Discours avec Musique.

1-55411 Hareket Ordoussou Marchi —
Haffous Yachar.

1-50204 Donanmanin ihiassi — Discours avec
Marche de Barbaross Gazi.

1-55405 Yadighiar-i-Millet Marchi —
Haffous Yachar.

۱-۲۰۳۰۲ اوتوز بر وقعہ سی اوزرینہ سلائیڈ

اجتماع ایدوب استانبول اوزرینہ حرکت

ایدن اردو یہ خطاباً محمود شوکت پاشا

طرفند ایراد ایدیلان اتشین نطق

شکری بک طرفندن

۵۵۴۱۱-۱ سالنيک مارشي : سالنيکدن چيقديلر

حافظہ یسار بک طرفندن

۵۰۲۰۴-۱ عثمانلی دو نواسنك يكي دن احياسي حقنه ده

ترسانده ارطغرل موسيقه سی مواجهه سنده

اراد ایدیلان نطق و بارباروسک خطابی

شکری مک طرفندن

۵۵۴.۵-۱ ملت طرفدن مبايعه ايديلان يادكار ملت.

طوری‌دوسی مارشی :

حافظ بشار بك طرفندن

1-57225 Kirit Osmanlilarin dir -- Discours.

1-57223 Hamidé karchi bir kitab --
Chukri Bey.

1-57229 Otouzbir vakassi -- Le 31 Mars 1908
la journée du Chériat.

1-57228 Abdul Hamid hal tebleki.

1-57224 Bir Yaralanmichin son Sozleri

1-57226 Bir Harbiélinin denise atilmassi.

۵۷۲۲۵-۱ کرید عثمانلیرکدر . کریده ، کریدلیر

یونانلیر و اوروپا یه قارشى خطاب ایدلش

غایت آتشین و محرق بر نطق

شکری بک طرفندن

۵۷۲۲۳-۱ ییلدیزک سقوطنده کوکلیردن برینک حمیده

قارشى خملای منطوم

شکری بک طرفندن

۵۷۲۲۹-۱ اوتوز بروقمه سنک صورت تربی و عاصیلرک

مجلس مبعوثان اوکنده اجتماع ایدوب شریعت

ایسته ملری . وحدتیک نطق لاذقیه مبعوثی ارسلان

بکک [حسین جاهد] بک نئیله صورت شهادتی

شکری بک طرفندن

۵۷۲۲۸-۱ حرکت اردوسنک ییلدیزی محاصره سی

ییلدیزک سقوطی ، ملت مجلسی طرفندن

کوندریلان هیئتک عبد الحمیده خلع تبلیغی

شکری بک طرفندن

۵۷۲۲۴-۱ طاش قشله اوکنده عاصیلر طرفندن شهید

ایدیلان بیکه باشی مختار بکک صوک سوزلری .

شکری بک طرفندن

۵۸۲۲۶-۱ دور استبداده مکتب حریه طلبه مسندن

برافندینک چرکس محمد طرفندن حیرسز

اطله اچیقارنده کیجه یاریسی دکزه

اتلمی و مفروقک استمداد طلبی .

شکری بک طرفندن

HAFFOUZ YACHAR BEY

PROFESSEUR

de la Société Musicale Ottomane

de Constantinople.



موسیقی عثمانی مکتبی معلمانندن غزن لخوان شهر

حافظ یشار بک

1-55221 x Saba Gazel — Guzelim roujine zulfun.

1-59241 Saba Charki — Déil sémde.

1-55414 Saba Gazel — Ei felek bari.

1-59215 Kardjia Charki — Sinemi satpare
itdi — Refik & Saïm Beys.1-59239 Saba Charki — Yéne gueurdu gueuzum
iare.

1-59240 Saba Charki — Bana gaïre carichma.

1-55472 Saba Charki — Tchare Sazim

1-55467 Neva Gazel — Bulbul iken.

1-55499 Huzzam Gazel — Dildé atech.

1-55475 Huzzam Charki — Ruzicheb.

1-55493 Huzzam Gazel — Guetehi guendjlik.

1-55470 Kardjia Charki — Achk punhan
idémem.

سبا غزل : کوزلم روبنه زلفن ۵۵۲۲۱-۱

سبا شرقی : دکل ایسه مده ۵۹۲۴۱-۱

سبا غزل : ای فلک باری ۵۵۴۱۴-۱

قرجفار شرقی : سینه می صد باره ایتدی ۵۹۲۱۵-۱

رفیق وصائم بکلر لکده

سبا شرقی : ینه کوردی کوزوم باری ۵۹۲۳۹-۱

سبا شرقی : بکا غیری قاریشمه ۵۹۲۴۰-۱

سبا شرقی : چاره سازم سنسک انجق ۵۵۴۷۲-۱

نواغزل : بلبل ایکن ناله افغانم الدک ۵۵۴۶۷-۱

هزام غزل : دل آتش دیده آتش ۵۵۴۹۹-۱

هزام شرقی : روزشب ۵۵۴۷۵-۱

هزام غزل : کجدی کنجلاک ۵۵۴۹۳-۱

قرجفار شرقی : عشق پنهان ایده مم ۵۵۴۷۰-۱

1-55413	Huzzam Gazel — Cranet ilé.
1-55418	Chehnaz Charki — Bir nevdjivana.
1-55471	Huzzam Charki — Chemi husnun
1-55216	Tehifté telli — out, violon, clarinette, etc.
1-55412	Hedjaz Gazel — Parlassoun ikbal-i-millet.
1-55406	Hedjaz Charki — Zulfu zertarina bag-landim.
1-55220 x	Hedjaz Gazel — Asla sevmem djihani.
1-55219 x	Hedjaz Charki — Meil ilé teskin.
1-55213 x	Hedjaz Gazel — Halimi arz édindjé.
1-55216 x	Hedjaz Charki — Djéviré hidjrin.
1-55202 x	Hedjaz Gazel — Geuenul nassil alinir.
1-55217 x	Hedjaz Charki — Pek teharessis im.
1-59242	Hedjaz Charki — Djémieté dil.
1-55218 x	Hedjaz Charki — Sorma benden.
1-55500	Ouchak Gazel — Courbete eguier.
1-55474	Kardjia Charki — Sinemi sat pare itdi.
1-55211 x	Ouchak Gazel — Sevmek seni achkin ilé.
1-55222 x	Hedjazkiar Kurdi Charki — Ehli achkin.
1-55234 x	Ouchak Gazel — Achk ehline alemjé.
1-55233 x	Ouchak Charki — Kiah - u - midi.
1-55476	Neva useriné Ouchak Gazel — Bul-bul iken.
1-55479	Ouchak charki — Gamla Kymetdar
1-59221	Ouchak charki — Bou akcham gun batarken guel.
1-59216	Keutchekdjé — Bagtchélerdé ahlama — Réfik et Saim Beys.
1-55480	Rast Gazel — Ben beni bilmem.
1-55207 x	Husséini — Kousou.

۵۵۴۱۳-۱	هزام غزل :
۵۵۴۱۸-۱	شهناز شرقی بر نوجوانه
۵۵۴۷۱-۱	هزام شرقی : شمع حسنه
۵۳۲۱۶-۱	چفته تللی : عود، کمان، قانون، قرائت
۵۵۴۱۲-۱	حجاز غزل : پارلاسون اقبال ملت
۵۵۴۰۶-۱	حجاز شرقی : زلف زرتارینه باغلاندم
۵۵۲۲۰-۱	حجاز غزل : اصلا سومم جهانی
۵۵۲۱۹-۱	حجاز شرقی : میل ایله تسکین
۵۵۲۱۳-۱	حجاز غزل : حمانی عرض ایدنجی
۵۵۲۱۶-۱	حجاز شرقی : جور هجرک
۵۵۲۰۲-۱	حجاز غزل : کوکل فصل النور
۵۵۲۱۷-۱	حجاز شرقی : پک چاره سازم
۵۹۲۴۲-۱	حجاز شرقی : جمعیت دل
۵۵۲۱۸-۱	حجاز شرقی : صورمه بدن
۵۵۵۰۰-۱	عشاق غزل : غربنده اکر اولیرسم
۵۵۴۷۴-۱	قرچقار شرقی : سینه می صد باره
۵۵۲۱۱-۱	نواوزرینه عشاق غزل : سومکسنی عشقکه
۵۵۲۲۲-۱	حجازکار کردی شرقی اهل عشق
۵۵۲۳۴-۱	عشاق غزل : عشق اهلنه عالیده
۵۵۲۳۳-۱	عشاق شرقی : گاه امیددی
۵۵۴۷۶-۱	نواوزرینه عشاق غزل : بلبل ایکن ناله افنام
۵۵۴۷۹-۱	عشاق شرقی : غم ایله قیمتدار
۵۹۲۲۱-۱	عشاق شرقی : بو اقام کون باتارکن کل
۵۹۲۱۶-۱	کوچکچه : بفرجه لوده اشلامه
۵۵۴۸۰-۱	راست غزل : بن بی بيلم نیم
۵۵۲۰۷-۱	حسینی : قوزو

- 1-55212 x Rast Gazel — Bou vadié alemde garib
im vatanim iok.
- 1-55230 x Mahour Charki — Gueusterub aghiara
loutfoun.
- 1-55205 x Chehnaz Gazel — Derdi achkinla.
- 1-55492 Chehnaz Charki — Geuzum gueurdu.
- 1-55229 x Souzinak Gazel — Be.houch olour.
- 1-55226 x Souzinak Charki — Atf itmé sakin.
- 1-55227 x Souzinak Charki — Car itmédi.
- 1-55228 x Souzinak Beste — Muchtaki djémalin.
- 1-55473 Souzinak Charki — Guel ela gueuzlim.
- 1-55490 Fantochim Cantossi — Ihsan.
- 1-55214 x Nihavend Gazel — Feriad ki feriadima.
- 1-55235 x Nihavend Charki — Alemde eghiér.
- 1-55236 x Nihavend Charki — Sen ei kontdjé i-rané.
- 1-55469 Kanaria Cantossou.
- 1-55224 x Hedjazkiar Kurdi Gazel — Farigh
olmam.
- 1-55228 x Hedjazkiar Kurdi Charki — Alemde
chaha.
- 1-55225 x Hedjazkiar Kurdi Charki — Zeredjé.
- 1-55241 x Huzzam Charki — Ei guli baghi eda.
— Halid Bey.
- 1-55215 x Mahour Gazel — Mestane nighiah.
- 1-55208 x Pousselik Charki — Dun guédjé sende.
- 1-55232 x Ieghiah Gazel — Alemi mehtabachaloum.
- 1-55231 x Ieghiah Charki — Vadeni ounoutma.
- 1-55478 Ieghiah Charki — A bénim gueusu-
min nouri.
- 1-55477 Keutchedje — Bou kisch hanoum
Istanbula tachindi.

- ۵۵۳۵۹-۱ نه‌اوند شرقی یادگار قالدی
- ۵۵۳۳۹-۱ حجازکار شرقی عاشق اولدم
حافظ عاشر افندی
- ۵۵۲۳۲-۱ حجاز شرقی میل ایله تسکین
- ۵۵۲۱۲-۱ حجازکار شرقی باغلوب زلف هزاران
شهاب بک
- ۵۵۲۹۳-۱ چفته تالی غزل زورنا ایله نافع بک
- ۵۵۲۳۰-۱ حجاز شرقی شو کویاوند یوسمه قزی
حافظ عاشر افندی
- ۵۵۳۳۴-۱ قرجنار شرقی وار ایکن کوکلده
- ۵۶۲۲۷-۱ سوزناک شرقی بر نگاه ایتدیمه
حافظ عاشر افندی
- ۵۵۳۳۶-۱ قرجنار شرقی : عشق بهان ایدم
حافظ عاشر افندی
- ۵۵۳۲۷-۱ حسینی شرقی : نیجه برحسرت
- ۵۵۲۵۶-۱ نوا شرقی : مو
- ۵۵۲۵۰-۱ عشاق شرقی : لمان
ویکتور خانم طرفندن
- ۵۵۲۱۴-۱ حجاز شرقی : نولسون بو قدر
- ۵۵۲۳۹-۱ اصفهان شرقی : کل ای روح روان
شهاب بک
- ۵۵۳۴۳-۱ قرجنار شرقی : سنک ای مهرم بو عالمده؟
حافظ عثمان
- ۵۵۳۰۲-۱ نه‌اوند شرقی : دلینی سومه‌نی شهاب بک
- ۵۵۳۶۱-۱ عشاق شرقی : یانم آتشلره
- ۵۵۳۳۲-۱ سوزناک شرقی : بی بی زار ایدرکن

- 1-55408 Tehifte ielli Gazel.
 1-55417 Kardjiar Charki — Tiri tchechmaninla
 Naffi bey.
 1-55237 XBochnakdja Charki
 1-55238 XKardji ar Charki — Her soubhi chnain
 1-59234 Kardjiar Charki — Her zéman bir
 olourmou.
 1-55491 Neva Canto — Sevdalim guelior varda
 1-55209 XNiazi bey Charkissi.
 1-55210 XKulhanbey Canto.
 1-55468 Yeni sevda Cantossou,
 1-55498 Bulbul Cantossou.
 1-55419 Yéni Sultan Marchi.
 1-55407 Gul Cantossou.
 1-55201 XBis Mouhtechem Osmanlilar is.
 1-55482 Bahrié Marchi.
 1-55404 Sandjak Marchi.
 1-55410 Vatan Marchi.

(يكي فاووريت پلاقلری)

- ۵۵۲۱۲-۱ راست غزل : بو وادی عالمده غریبیم
 ۵۵۲۳۰-۱ ماهور شرقی : کوستروب اغیاره اطلاق
 ۵۵۲۰۵-۱ شهناز غزل: درد عشقکه
 ۵۵۴۹۲-۱ شهناز شرقی : کوزم کوردی
 ۵۵۲۲۹-۱ سوزناک غزل : بیوش اولورم
 ۵۵۲۲۶-۱ سوزناک شرقی : عطف ایتمه ساقین
 ۵۵۲۲۷-۱ سوزناک شرقی : کار اتمدی
 ۵۵۲۲۸-۱ سوزناک بسته : مشتاق جمالک
 ۵۵۴۷۳-۱ سوزناک شرقی : کل الاکوزلم افدم
 ۵۵۴۹۰-۱ سوزناک قنطلو : فانطوشم
 ۵۵۲۱۴-۱ نهاوند غزل : فریادکه فریادیمه
 ۵۵۲۳۵-۱ نهاوند شرقی : عالمده اکر
 ۵۵۲۳۶-۱ نهاوند شرقی : سن ای غنجه رعنا
 ۵۵۴۶۹-۱ نهاوند قنطلو : قناریا
 ۵۵۲۲۴-۱ حجازکار کردی غزل: فارغ اولم
 ۵۵۲۲۳-۱ حجازکار کردی شرقی: عالمده شها
 ۵۵۲۲۵-۱ حجازکار کردی شرقی: ذره جه
 ۵۵۲۴۱-۱ هزام شرقی: ای کل باغ ادا
 ۵۵۲۱۵-۱ ماهور غزل: مستانه نگاه
 ۵۵۲۰۸-۱ پوسهک شرقی: دون کیجه سنده
 ۵۵۲۳۲-۱ بیکاه غزل: عالم مهتابه چیقالم
 ۵۵۲۳۱-۱ بیکاه شرقی: وعدنی اونوتمه
 ۵۵۴۷۸-۱ بیکاه شرقی: آ بنم کوزمک نوری
 ۵۵۴۷۷-۱ کوچکجه: بوقیش خانم استانبوله طاشیندی

LES CHANSONS

DES CHANTEURS LES PLUS CONNUS

DANS NOTRE VILLE

- 1-55377 Huzzam Gazel — Chahab bey.
 1-59223 Kardjia Charki —
 Refik & Saïm beys.
- 1-55391 Hedjaz Gazel — Ei Felek bari
 Refik bey.
 1-59218 Mahour Charki — Saba terb
 Refik & Saïm beys.
- 1-55390 Huzzam Gazel — Koklat bana kiah-
 kullerini. Refik bey.
 1-59212 Mahour Charki — Gueusterub
 aghiara loutfoun. Refik et Saïm beys.
- 1-55393 Neva Gazel — Lal oloursoun seuy-
 lersem. Refik bey.
 1-55398 Kurdili Hedjazkar Charki — Bir
 nghiah et. — Saïm bey.
- 1-55422 Hedjaz Gazel — Ne hal oldou bana
 Yachar bey.
 1-55435 Hedjaz Charki — Iptifai derdi achkin
 Saïm bey.
- 1-56203 Rast Gazel — Kaderim-Sarfinaz hanim
 1-55439 Souzinak Charki — Mehd itehinde.
 Saïm bey.
- 1-55427 Rast Gazel — Ben beni bilmem.
 Chahab bey.
 1-59224 Rast Charki — Jaleler. Refik &
 Saïm beys.
- 1-55442 Tchifté telli Gazel — Naffi bey.
 1-59226 Hedjaz Charki — Halime. Refik &
 Saïm beys.

ملکتمزک الک معروف خوانندهلری طرفندن

اوقونمش مختلف

غزل، شرقی و قنطولر

- ۵۵۳۷۷-۱ هزام غزل شهاب بک
 ۲۹۳۲۳-۱ قرجفار شرقی رفیق، صائم بکر برلکده
- ۵۵۳۹۱-۱ حجاز غزل: ای فک باری
 رفیق بک
 ۵۹۲۱۸-۱ مهور شرقی: صبا طرب
 رفیق و صائم بک
- ۵۵۳۹۰-۱ هزام غزل: قوكلات بکا کاهکولاری
 رفیق بک
 ۵۹۲۱۲-۱ مهور شرقی: کوستروب اغیاره
 رفیق و صائم بکر
- ۵۵۳۹۳-۱ نوا غزل: لعل اولورسک سولارسم
 رفیق بک
 ۵۵۳۹۸-۱ کردیلی حجازکار شرقی: بر نگاه ایت
 رفیق و صائم بکر
- ۵۵۴۳۲-۱ حجاز غزل: نه حال اولدی بکا
 افسرایی یشار بک
 ۵۵۴۳۵-۱ حجاز شرقی: ابتلائی درد عشق
 رفیق و صائم بکر
- ۵۶۲۰۳-۱ راست غزل قدیم ش. خانم
 ۵۵۴۳۹-۱ سوزناک شرقی: مهداچنده رفیق و صائم بکر
- ۵۵۴۲۷-۱ راست غزل: بن بی بیلم شهاب بک
 ۵۹۲۲۴-۱ راست شرقی: ژاله رفیق و صائم بکر
- ۵۵۴۴۲-۱ چفته تللی غزل: نافع بک
 ۵۹۲۲۶-۱ ملی حجاز شرقی: حایمهم
 رفیق و صائم بکر

1-55423	Huzzam Gazel — Yachar bey.
1-59217	Eigaziler — Réfik & Saïm beys.
1-55428	Tehifté telli Gazel — Zourna ilé — Yachar bey.
1-55426	Nihavend Charki — Bakmaior tehchmi siah. — Chahab bey.
1-55376	Huzzam Gazel — Haffous Osman.
1-55387	Hedjaz Charki — Achk tasviri — Garañeh Effendi.
1-55379	Neva usériné Hedjaz Gazel — Haffous Osman.
1-55388	Arabdja Chouffouli — Caracach Eff.
1-55381	Neva usériné Rast Gazel — Haffous Osman.
1-55425	Néilédi gueur — Chahab bey.
1-56205	Hedjaz Gazel — Zourna ilé — Sarfinaz hanoum.
1-56206	Ninni neva usériné — Sar finaz hanoum
1-56208	Tehifté telli Gazel — Kaderim Ch. hanoum.
1-56207	Tchakidji — Ch. hanoum.
1-55268	Saba Gazel — Chahab bey
1-55278	Bestenighiar Charki — Gairi boulounmaz Caracach Eff.
1-55269	Ferahnak Gazel — Chahab bey
1-55277	Huzzam Charki — Ei melek. Caracache Eff.
1-55295	Huzzam Gazel — Naffi effendi
1-55273	Husséini charki — Aghlama éi achik Caracache effendi.

۵۵۴۲۳-۱	هزام غزل: یشار بك
۵۹۲۱۷-۱	كریده ملوغری، ای غازیلر: ملی شرقی انسرائیلی یشار و نافع بکر
۵۵۴۲۸-۱	چفته تللی غزل: زورنا ایله
۵۵۴۲۶-۱	انسرائیلی یشار بك نہاوند شرقی باقبور چشم سیاہ شہاب بك
۵۵۳۷۶-۱	هزام غزل: حافظ عثمان افندی
۵۵۳۸۷-۱	حجاز شرقی: عشق آسویری فرہ قاش
۵۵۳۷۹-۱	نوا اوزرینہ حجاز غزل: حافظ عثمان افندی
۵۵۳۸۸-۱	مشہور شفولی شرقیسی: قارہ قاش
۵۵۳۸۱-۱	نوا اوزرینہ راست غزل: حافظ عثمان
۵۵۴۲۵-۱	راست شرقی: نہ ایلدی کور بکا شہاب بك
۵۶۲۰۵-۱	حجاز غزل: زورنا ایله
۵۶۲۰۷-۱	نوا اوزرینہ: تی ش. خانم
۵۶۲۰۸-۱	چفته تللی غزل: قدرمدر قدرم
۵۶۲۰۷-۱	مشہور اشقیا چاقیچنیک شرقیسی ش. خانم
۵۵۲۶۸-۱	سبا غزل شہاب بك
۵۵۲۸۸-۱	بستہ نكار شرقی: غیری بولماز قارہ قاش
۵۵۲۶۹-۱	فرحناك غزل شہاب بك
۵۵۲۷۷-۱	هزام شرقی ای ملك خوب و خیال قارہ قاش
۵۵۲۹۵-۱	هزام غزل نافع بك
۵۵۲۷۳-۱	حسینی شرقی آغلامہ ای عاشق قارہ قاش

- 1-55309 Souzinak Gazel — Chahab bey.
1-55261 Kardjjar Charki — Kemendi zulfu.
Chahab bey.
- 1-55280 Hedjaz Charki — Her zahmi djiér —
Caracache effendi.
- 1-55201 Hedjaz Charki — Sen kiani kerem.
M^{me} Victoire & Chahab bey.
- 1-55241 Ferahnak Charki — Ben mubtela
olsam sana. Chahab bey.
- 1-55213 Hedjaz Charki — Djierde nari hasret
Chahab bey.
- 1-55328 Rast Charki — Esdi nessimi. —
Haffouss Achir.
- 1-55329 Rast Charki — Karli daghi achdim
Haffous Achir.
- 1-55225 Souzinak Charki — Daghdari hasret —
Haffous Achir.
- 1-55364 Nihavend Charki — Beni sevmich iken
Ibrahim effendi.
- 1-55274 Kardjjar Charki — Dinlé aklin var
isé. — Caracache Eff.
- 1-55276 Huzzam Charki — Meil edub
- 1-55260 Husséini Charki — Sevdıyım djémalin
Chahab bey.
- 1-55260 ~~55218~~ Nihavend Charki — Nari achkinla.
Chahab bey.
- 1-55271 Husséini charki — Intizari makdemin
Caracache
- 1-55270 Dugiah charki — Kiyma bana.
Caracache
- 1-55365 Nihavend charki — Vakıf eile —
Ibrahim effendi.
- 1-55363 Nihavend charki — Bir achikidil.

- شهاب بك سوزناك غزل ۵۵۳۰۹-۱
" " قرچغار شرقی کمند زلفك ۵۵۲۹۱-۱
- ۵۵۲۸۰-۱ حجاز شرقی هر زحم جگر سوزك
قارمقاش
- ۵۵۲۰۱-۱ حجاز شرقی سن كان كرم
مادام ویتور
- ۵۵۲۴۱-۱ فرحناك شرقی : بن مبتلا اولسه
شهاب بك
- ۵۵۲۱۲-۱ حجاز شرقی : جگرده نار حسرت
شهاب بك
- ۵۵۳۲۸-۱ راست شرقی : اسدی نسیم نوهار
حافظ عاتر افندی
- ۵۵۳۲۹-۱ راست شرقی : قارلی طاغی اشدیم کلدیم
حافظ عاتر افندی
- ۵۵۳۲۵-۱ سوزناك شرقی : داعدار حسرت
حافظ عاتر افندی
- ۵۵۳۶۴-۱ نهاوند شرقی : بی سومش ایکن
ابراهیم افندی
- ۵۵۲۷۰-۱ قرچغار شرقی : دیکله عقلك وار ایسه
۵۵۲۷۶-۱ هزام شرقی : میل ایدوب
قارمقاش
- ۵۵۲۶۰-۱ حسینی شرقی : سودیکیم جمالک
۵۵۲۱۸-۱ نهاوند شرقی : نار عشقکاه
شهاب بك
- ۵۵۲۷۵-۱ حسینی شرقی انتظار مقدمه
۵۵۲۷۰-۱ دکاه شرقی قیما بکا
قارمقاش
- ۵۵۳۷۵-۱ نهاوند شرقی واقف ایله
۵۵۳۶۳-۱ نهاوند شرقی بر عاشق دل حسنه
ابراهیم افندی

- 1-55359 Nihavend Charki — Yadighiar kaldi—
Haffous Achir.
- 1-55339 Hedjaz charki — Achik oldoum iav-
roudjîm, Haffous Achir.
- 1-55232 Hedjaz Charki — Meililé teskine —
Chahab bey.
- 1-55212 Hedjaz Charki — Baghlanoub zulfu
hezaran. — Chahab bey.
- 1-55293 Tehifté telli Gazel — Zourna ilç —
Naffi bey
- 1-55330 Hedjaz Charki — Chou keülunun —
Haffous Achir.
- 1-55334 Kardjia Charki — Var ken gueunuldé
Haffous Achir.
- 1-55227 Souzinak Charki — Bir gunah —
Madame Victoire.
- 1-55336 Kardjia Charki — Achik punhan idé-
mem.—Haffous Achir.
- 1-55327 Husséini Charki — Nidjé bir hasret
djanana.—Haffous Achir.
- 155251 Neva Charki —Memo — Madame
Victoire
- 1-55250 Ouchak Charki — Rahmeile bana
Madame Victoire
- 1-55214 Hedjaz Charki — Né olsoun bou kadar
- 1-55239 Isfahan Charki — Guel ei rouhi ravan
Chahab bey
- 1-55343 Kardjia Charki — Sensine eî mihrim
Haffous Osman Effendi.
- 1-55302 Nihavend charki — Dil seni seyme-
yéni.—Chahab bey.
- 1-55361 Ouchak charki — landim atechléré —
Haffous Achir Effendi.
- 1-55332 Souzinak charki — Beni bizar iderken—
Haffous Achir Effendi.

- ۵۵۴۰۸-۱ جفته تالی غزل :
- ۵۵۴۱۷-۱ قرچقار شرقی : تیر چشمه نسلکه
نافع بك
- ۵۵۲۳۷-۱ بو شناخته : شرقی
- ۵۵۲۳۸-۱ قرچقار شرقی : هرشام سمنر
- ۵۹۲۳۴-۱ قرچقار شرقی : هر زمان بر اولوری
- ۵۵۴۹۱-۱ قنطو : سودالم کایور واردا
- ۵۵۲۰۹-۱ نیازی بك شرقی : آت ماوزرینی نیازی
- ۵۵۲۱۰-۱ کاخان بك قنطوسی : کاخان بكلك
- ۵۵۴۶۸-۱ یکی سودا قنطوسی : یکی بر سودایه
- ۵۵۴۹۸-۱ بلبل قنطوسی : بلبل
- ۵۵۲۱۹-۱ یکی سلطان مارشی : اغز ایله اوقومش
- ۵۵۴۰۷-۱ کل قنطوسی : یکی
- ۵۵۲۰۱-۱ بز عتشم عثمانیلرز : آغزله
- ۵۵۴۸۲-۱ بحریه مارشی : آغزله
- ۵۵۴۰۲-۱ سنجاق مارشی : جان ویررز واز کیمیز
- بو اردودن بو قرمزی سنجاقدن
- ۵۵۴۱۰-۱ وطن مارشی :

- 1-55357 Hedjazkiar Charki — Tchecchi mestin
Haffous Achir Effendi.
- 1-55338 Hedjazkiar charki — Akeham olour
Haffous Achir Effendi.
- 1-55258 Hedjazkiar Charki — Sevdiiym azadé
Chahab bey.
- 1-55301 Saba charhi Mei itcherken —
Chahab bey
- 1-55335 Mohayar Charki — Gueuzumde ichve-
numadir,—Haffous Achir Effendi.
- 1-55337 Hedjazkiar Charki — Duchermi cha-
nina—Haffous Achir Effendi.
- 1-55347 Mohayar Charki — Et atechi gam —
Haffous Osman Effendi.
- 1-55253 Souzinak Charki — Atf itmé,—
Madame Victoire.
- 1-55300 Saba Charki — Firakin sinemi daglar
Chahab bey
- 1-55270 Jekhiah Charki — Baïs oldou,—
Caracach.
- 1-55350 Arak Charki — Né itdim sana.—
Haffous Osman Effendi.
- 1-55346 Bejati Araban Charki — Nyé bénim
Haffous Osman Effendi.
- 1-55355 Hedjaz Charki — Bir nighiah ne olour
Haffous Achir Effendi.
- 1-55348 Bestenighiar Charki — Rouhleri guul
Haffous Osman Effendi.
- 1-55298 Hedjaz Charki — Et Djerh sitem,—
Réfik bey.
- 1-55354 Hedjaz Charki — Duchém derken
civah.—Haffous Achir Effendi.
- 1-59280 Gazelli — Satchlar périchan,—
Réfik & Saim beys
- 1-55395 Kardjiar Charki — Her zéman bir
olourmou. Saim bey.

- ۵۵۳۵۷-۱ حجاز کار شرقی : چشم مستک
- ۵۵۳۳۸-۱ حجاز کار شرقی : آفتام اولور کونش
حافظ یشار افندی
- ۵۵۳۵۸-۱ حجازکار شرقی سودیکم ازاده
- ۵۵۳۰۱-۱ سبابا شرقی : می ایچرکن
شهاب بک
- ۵۵۳۳۵-۱ غیر شرقی کوزمده عشوه نمادر
- ۵۵۳۳۷-۱ حجازکار شرقی دوشرمی شانسه
حافظ عاشر افندی
- ۵۵۳۲۷-۱ غیر شرقی ای آتش غم باغیریمی
- ۵۵۲۵۳-۱ سوزناک شرقی عطف ایتمه صاقین
- ۵۵۳۰۰-۱ سبابا شرقی فراقک سینهمی داغلر
- ۵۵۲۷۶-۱ بیکاه شرقی باعث اولدی
قاره قاش
- ۵۵۳۵۰-۱ عراق شرقی نه ایتم سکابن
- ۵۲۳۲۶-۱ بیاتی عربیان نیبه بهنم
حافظ عثمان افندی
- ۵۵۳۵۵-۱ حجازکار شرقی بر نگاه ایت نداولورحاله
حافظ عاشر افندی
- ۵۵۳۴۸-۱ بسته نکارش شرقی رخاری کل صاحباری سنبل
حافظ عاشر افندی
- ۵۵۲۹۸-۱ حجاز شرقی ای چرخ ستمکر دل نالنه طوقومه
- ۵۵۳۵۴-۱ حجازکار شرقی دوشیم دیرکن ایوا و فالیه
حافظ عاشر افندی
- ۵۹۲۳۰-۱ صاحبار پریشان قندلو
رفیق و صائم بکار برلکده
- ۵۵۳۹۵-۱ قرحنار شرقی هر زمان بر اولوری
رفیق و صائم بکار

- 1-55385 Ghiriftari achk oldoum — Saïm bey.
 1-55440 Huzzam Canto — Karagueuzlum gu-
 zelim. Saïm bey.
 1-55441 Uteh kizlar cantossi — Saïm bey.
 1-55443 Kardjar keutchedjé — Nar aghadji.
 Réfik & Saïm beys.
 1-59227 Kaïnana cantossi — Réfik & Saïm beys.
 1-55229 Yéni koniali — Saïm bey.
 1-59228 Félek bana cantossi — Réfik & Saïm bey.
 1-55444 Kiessik kierem.
 1-55420 Huzzam canto — Bebedjighim.
 1-55368 Elmali canto — Yachar key.
 1-59211 Erméni tchaouch cantossi.
 1-56201 Né itehun gudjendin sen bana. —
 Sarfinaz Hanoum.
 1-55369 Mahmoud bakiehli méleghim —
 Yachar bey.
 1-55378 Elmali canto — Cranet ilé —
 Yachar bey.
 1-55454 Tchik derim djana. — Naffi bey.
 1-55424 Harman bachina, Néva — Yachar bey.
 1-55447 Gazelli Findik cantossi — Naffi bey.
 1-55429 Selanik havassi. Gazelli — Naffi bey.
 1-55375 Huzzam canto — Mahsoun geunul.
 1-54212 Cranet ilé Kararagueuzlum guzelim.

- ۵۵۳۸۵-۱ کرفنار عشق اولدم قنلو
 ۵۵۴۴۰-۱ قاره کوزلم کوزلم قنلو
 رفیق وصائم بکار
 ۵۵۲۴۱-۱ ملی اوچ قیزلر قنلوسی
 ۵۵۴۴۳-۱ کوچکچه فصل نار اغاجی
 رفیق وصائم بکار
 ۵۹۲۲۷-۱ قاین آنا قنلوسی
 ۵۹۲۲۹-۲ قونیهلی قنلوسی
 رفیق وصائم بکار
 ۵۷۲۲۸-۱ فلاک بکا ندر ایتدی قنلوسی
 ۵۵۴۴۴-۱ کسک کرم قارشولقی ایکی کئی طرفندن
 اوقونمشدر رفیق وصائم بکار
 ۵۵۴۲۰-۱ هزام قنلو : بهجکم
 ۵۵۳۷۸-۱ المالی قنلوسی : ساز ایله
 اقرا بلی یشار بک طرفندن
 ۵۹۲۱۱-۱ ارمنی چاوش قنلوسی
 ۵۶۲۰۱-۱ نیون کوجندک سن بکا
 ش. خانم طرفندن
 ۵۵۳۶۹-۱ عمور باقیشلی : ملکم
 ۵۵۳۷۸-۱ المالی قنلوسی : قرانت ایله
 اقرا بلی یشار بک طرفندن
 ۵۵۴۵۴-۱ چیق دریم جانه
 ۵۵۴۲۴-۱ ملی نوا شرقی ؟ حرمن باشنه
 نافع بک طرفندن
 ۵۵۴۴۷-۱ غزاللی فندق قنلوسی امانم امان فندق
 ۵۵۴۲۹-۱ سلانیک مرد سلانیک
 نافع بک
 ۵۵۳۷۵-۱ هزام قنلوسی : محزون کولکل
 ۵۴۲۱۲-۱ قاره کوزلم : قرانت
 نافع بک

1-59204	Keutchedjdé — Iaz bahar oloundja.
1-54215	Zourna ilé saba taxim — Arab Mehmet
1-59205	Keutchedjdé — Ararim échim ararim Yachar & Chahab bey.
1-54214	Zourna ilé tchifté telli. Arab Mehmet
1-55372	Yemeni — Chahab bey.
1-55386	Mavili — Cranet ilé — Naffi bey.
1-55415	Bir findikdji iaré gueunul verdim. Saïm bey.
1-54218	Mevlevi hane Pechréfi — cranet ilé — Arab Mehmet.
1-55382	Canaria Canto — Naffi bey.
1-55383	Tchifté telli Gazel — Nazarimda. Naffi bey.
1-55445	Sémaï — Cranet ilé. Naffi bey.
1-55446	Mani — Cranet ilé. " "
1-56204	Aïnali pémbé — Sarfinaz hanoum.
1-54223	Zourna ilé kiathané havassi — Arab Mehmet.
1-55448	Choura chouralarima — Naffi bey.
1-56202	Bass kélin bass — Ch. hanoum.
1-55487	Dévedji Cantossi — Ihsan.
1-55488	Surmeli Cantossi — " "
1-55485	Hedjaz Canto — Sevdalim guélior varda — Halid.
1-53217	lalélli — Out, violon, clarinette etc.

۵۹۲۰۴-۱	کوچکجه ، یاز بهار اولنجه
۵۴۲۱۵-۱	زورنا ایله : سبا تقیمی اسرائیل بشار بک ، عرب محمد
۵۹۲۰۵-۱	کوچکجه ، اراریم اشم اراریم
۵۴۲۱۴-۱	زورنا ایله چفته تللی عرب محمد
۵۵۳۷۲-۱	ملی شرقی ، آلی یخی
۵۵۳۸۶-۱	ملی شرقی ، ماویلیم شهاب بک نافع بک
۵۵۲۱۵-۱	بر فندقی یاره کوکل ویردم — جوز ایچی بادم شام فصدق رفیق و سائم بکر
۵۴۲۱۸-۱	مولو یغانه پشروی عود ، کمان ، قانون و قرانت
۵۵۳۸۲-۱	قناریا قنطوسی
۵۵۳۸۳-۱	چفته تللی غزل ، نظرمده یته آفاق سیاه نافع بک نافع بک
۵۵۴۴۵-۱	سماعی
۵۵۴۴۶-۱	مانی نافع بک طرفندن
۵۶۲۰۴-۱	آینه لی پنبه دیرلر بکا
۵۴۲۲۳-۱	زورنا ایله کاغذخانه هواسی ش. خانم عرب محمد
۵۵۴۴۸-۱	شورا شورالریمه قنطوسی
۵۶۲۰۲-۱	باس کلین باس قنطوسی ش. خانم
۵۵۴۸۷-۱	دوه جی
۵۵۴۸۸-۱	سورمه لی
	احسان افندی
۵۵۴۸۵-۱	سودالم کلپور واردا
۵۳۲۱۷-۱	بالالی بالالی قنطوسی
	خالد بک طرفندن

1-53218	Sirto. Out, violon, clarinette etc.
1-53219	Mandra. " " " "
1-59237	Rabiamin guebegui. Ch. hanoum.
1-59238	Alichim. — Ch. hanoum.
1-55243 x	Tcheri Bachi. — Ihsan.
1-55244 x	Djidji béjim Canto. — Ihsan.
1-55242 x	Adalar Sahili Canto — Ihsan.
1-55497	Kioroglou (Léblébidji - Horhor) — Monsieur Benlian.
1-55287	Déirménde deundiririn — Gulistan.
1-55353	Sémaï — Haffous Achir.
1-54211	Cranet ilé tchiftételli. — Ibrahim Eff.
1-54213	Ohohoi ialla kiathané havassi — Ibrahim Effendi.

۵۳۲۱۸-۱	سیرتو	اویون هواپی
۵۳۲۱۹-۱	ماندرا	" " " "
کان، عوده، قرانت، قانون		
۵۹۲۳۷-۱	ربیعہ مک کوبکی قنطوسی	
۵۹۲۳۸-۱	عالیشمک قاشاری طونه قنطوسی	
ش . خاتم		
۵۵۲۴۳-۱	چری بائی قنطوسی	
۵۵۲۴۴-۱	جی جی بکم وای وای قنطوسی	
احسان افندی		
۵۵۲۴۲-۱	اطہار ساحل قنطوسی	
۵۵۴۹۷-	کور اوغلی ملی ترکیه اوقونمش	
بتلیان احسان افندی		
۵۵۲۸۷-۱	دکرمن دوندیریر کوز باشم	
۵۵۳۵۳-۱	سماعی کان ایله	
حافظ عاشر افندی		
۵۴۲۱۱-۱	قرانت ایله چفته تلای	
۵۴۲۱۳-۱	قرانت ایله کاغذخانہ	
قرانتجی ابراهیم		

CHANSONS NATIONALES

TURQUES.

- 1-55400 Kalkin eï vatandachlar — Saïm bey.
 1-59401 Sandjak Marchi—Nechabour.Réfik bey.
 1-59220 Milli Marchi — Réfik & Saïm beys.
 1-59213 Ordou Marchi — Yachar & Naffi bey.
 1-55367 Ordou Marchi — Yachar bey.
 1-59209 Ana kouzousouyiz — Ch. hanoum.
 1-55370 Hourriet charkissi — Vidjdani mou-
 azzam. Yachar bey.
 1-59210 Ei vatan ei ummuuchefik — Ch. hanoum.
 1-59203 Askeri koura Marchi —
 1-53202 Arab havassi — Orchestre du Yacht
 Impérial «Erthogroul».

ملی مارشل و شرقیلر

- ۵۵۴۰۰-۱ قالدک ای وطنداشلر
 ۵۵۴۰۱-۱ نیشابور فمئلدن سنجاق مارشی
 ۵۹۲۲۰-۱ ودیع صبرانک ملی مارشی
 ۵۹۲۱۳-۱ اردو مارشی اغز ایله
 ۵۵۳۶۷-۱ اردو مارشی
 ۵۹۲۰۹-۱ انا قوزوسی ز وطن یاوروسی ز
 رفیق صائم نافع بکر برلکده
 ۵۵۳۷۰-۱ حریت شرقیبی وجدانی معنام اولان
 ۵۹۲۱۰-۱ ای وطن ای ام مشفق
 ش. خانم
 ۵۹۲۰۳-۱ عسکری قرعه مارشی عسکر اولیورم بن
 ۵۳۲۰۲-۱ عرب قنلوسی باندو

HAFFOUZ M. NAZIF

(Chansons kurdes)

- | | | |
|-----------|---------------------------|-----------------|
| 1-55495 | Kurdi adjem Canto— | Haffous M. N. |
| 1-55496 | Kurdi éghin havassi — | " |
| 1-55252 x | Kurdi dagli charkissi — | " |
| 1-55253 x | Kurdi sevdi kavak — | " |
| 1-55254 x | Tekei kurdi charki — | " |
| 1-55255 x | Kurdi baghlar charkissi — | " |
| 1-55245 x | Kurdi ibrahimi taxim — | " |
| 1-55246 x | Ourfa Gazeli — | " |
| 1-55249 x | Hidjrani Kurdi — | " |
| 1-55250 x | Kurdi Maia — | " |
| 1-55247 x | Kurdi Maval — | " |
| 1-55248 x | Kurdi nevrous — | " |
| 1-55466 | Eghin havassi — | Kutchuk Haffous |
| 1-55431 | Guélin havassi — | " |
| 1-55432 | Dughun havassi — | " |
| 1-55463 | Kharpout turkussu — | " |
| 1-55464 | Diarbékir turkussu — | " |
| 1-57215 | Laze Cantossou — | " |

اورفہ لی مشہور حافظ محمد نظیف افندی
طرفندن اوقونمش اورفہ شرقیہ لری

- | | |
|---------|---|
| ۵۵۴۹۵-۱ | اورفہ اغزی کردی عجم قنطوسی |
| ۴۵۴۹۶-۱ | کوردی اکین هواسی
حافظ م. ن. |
| ۵۵۲۵۲-۱ | اورفہ اغزی کردی طانخی قنطوسی |
| ۵۵۲۵۳-۱ | اورفہ اغزی کردی سودی قواق
حافظ م. ن. |
| ۵۵۲۵۴-۱ | اورفہ اغزی تکہ کردی شرقی |
| ۵۵۲۵۵-۱ | اورفہ اغزی کردی باغلر سرکیسی |
| ۵۵۲۴۵-۱ | اورفہ اغزی کردی ابراہیمی تقسیم |
| ۵۵۲۴۶-۱ | اورفہ اغزی غزل
حافظ م. ن. |
| ۵۵۲۴۹-۱ | اورفہ اغزی ہجراتی کردی |
| ۵۵۲۵۰-۱ | اورفہ اغزی کردی مایا |
| ۵۵۲۴۷-۱ | اورفہ اغزی موال |
| ۵۵۳۴۸-۱ | اورفہ اغزی کردی نوروز |
| ۵۵۴۶۶-۱ | ملی اکین هواسی |
| ۵۵۴۳۱-۱ | ملی اناطولی کلین هواسی
کوچک حافظ |
| ۵۵۴۳۲-۱ | ملی اناطولی ، دوکون هواسی |
| ۵۵۴۶۳-۱ | ملی خرپوت ، ترکیسی |
| ۵۵۴۶۳-۱ | ملی دیاربکر ، شرقیسی |
| ۵۷۲۱۵-۱ | ملی طربزون هواسی |

MORCEAUX COMIQUES

PAR

Sourrouri et Achki effendis

- 1-57218 Abdul Hamidin hali — Metdah Achki.
 1-57219 Abdul Hamid Ordou keuchkunde
 ikamet. Metdah Achki.
- 1-57214 Stamboldan keupeklerintoplanmassi.
 1-57217 bir mouhadjir Doctor diehdji.
- 1-57216 Ballos Mouhabeti
 1-55436 Kiathane.
- 1-57220 Yanghin havassi.
 1-57222 Bairam Pacha alemi.
- 1-57212 Gueuk sou alemi.
 1-57213 Silifdara aghiah guidisch.
- 1-55437 Meyhané alemi.
 1-57221 Guler aghlar lahoudi.
- 1-57227 Harem aghassi out mechk idior —
 Sourouri Effendi.
- 1-57231 Bir mouhadjirireti gueuz ioutmassi.
 Sourouri Effendi.

مداح شهر سروری و عشق افندیلرک
اک مضحک پارچهلری

- ۵۷۲۱۸-۱ عبدالحمدک خلی و سانیکه اعزای
 ۵۷۲۱۹-۱ عبدالحمدک اردو کوشکنده اقامتی
 مداح عشق افندی
- ۵۷۲۱۴-۱ استانبولدن کوپکیرک طوبالانوب اطیه سوقلری
 ۵۷۲۱۷-۱ برمه احرک بروم دیشچی یه دیش چبقارتمسی
 مداح عشق افندی
- ۵۷۲۱۶-۱ غلطه ده کی بالوزلرده محبت
 ۵۵۴۳۶-۱ ایلاک بهارده کاغذخانه یه کیدیش
 مداح عشق افندی
- ۵۷۲۲۰-۱ استانبول یالغینی
 ۵۷۲۲۲-۱ بیرام پاشاده ارناودلرک محبتی
- ۵۷۲۱۲-۱ حریتک اعلانندن صکره کوهسوده بر عالم
 ۵۷۲۱۳-۱ حریتک اعلانندن صکره سلحدار اغایه
 کیدیش. اثنای راهده صندالده نافع بک
 طرفندن غزللر مداح عشق افندی
- ۵۵۴۳۷-۱ حریتک اعلاقی متعاقب غلطه ده سرخوشلرک
 مسرتی
 ۵۷۲۲۱-۱ بر مسرت اوزرینه مهادی کولن بر موسوی
 مداح عشق افندی
- ۵۷۲۲۷-۱ خادم اغاسی عود مشق ایدیور
 قومدیا سروری افندی
- ۵۷۲۳۱-۱ ایچکی عالمنده بر مهاجرک ایکره فی کوز
 طاقان اوقداشک مزه طباعنه دوشردیکی
 طاقه کوزی یونمی و بونک آشاغیدن
 اخراجی ایچون قیصرلی بر دوقتوره
 مراجعتی صوک درجه مضحک
 سروری افندی

1-57230 Bir lahoudi iéni djamide — Sourouri.

1-54246 Pehlivan jeuréchi — Clarinette & tambour.

1-57211 Keklik Canto — Haffous Achir.

1-57201 Rouméli Arabkirlinin mouhaveressi. Sourouri.

1-57203 Kaïsserli mouhaveressi zourna ilé. Sourouri.

1-55290 Laze Cantossou — Zonrna ilé Gulestan.

۵۷۲۳۰-۱ پورتقالی بریهودینک دفع حاجت ایچون پاک

زیاده صیفیش-وب بکی جامع خلایقینه

قوشمسی وتکمیل قاره لک دولو اولمسی حسینیه

ایچنده کیلرله محاوره سی صولک درجه کولنجلی

سروری افندی

۵۴۲۴۶-۱ تقسیم آت جانباز خانه سنده قورددره لی محمد پهلوان

ایله جابانک التون کراوزرینه صولک مسابقه لری

مداح سروری افندی

۵۷۲۱۱-۱ اناطولای برینک ککلیک قنطوسی سویلی

۵۷۲۰۱-۱ بر مهاجر ایله بر عربکیرلینک محاوره سی

مداح سروری افندی

۵۷۲۰۳-۱ قیسریه لینک محاوره سی

۵۵۲۹۰-۱ بر لازلک قنطو سویلی

مداح سروری افندی

DJÉMIL ARIF BEY

Violoncelliste & Chef d'Orchestre
de la Musique Impériale.

Accompagnement de piano par le célèbre
compositeur M. Vadia Sabra.

1-54239 Rêverie de Schumann.

1-54240 Berceuse de Joselyn.

1-54241 Romance sans paroles de H. Rabaud.

1-54242 Le murmure du Zéphir de A. Jensen

2-54211 Chanson Arabe.

2-54212 Romance — Saint-Saëns.

(Ce disque est de trente centimètres.)

TROUPE D'OPÉRETTES TURQUE

DE Mr. BENLIAN

1-56209 Lâblâbidji Horhor — I^{re} Acte

1-56210 " II^e "

(بک دوریت پلاستی)

۱۹

ذات حضرت پادشاهینک ویولونسلیستی
ومملکتیزک وجودیله افتخارایتدیکی مشهور

جیل بک افندی

مای مارش بستهکاری مشهور وودیع صبرا افندی ایله برلکده
هده اوله رق اعلا ایلدیکی اک مشهور پارچه لری

۱-۵۴۲۳۹ بر رؤیا : ویولونسئل و پیانو

جیل بک وودیع صبرا

۱-۵۴۲۴۰ مشهور تی : ویولونسئل و پیانو

جیل بک وودیع صبرا

۱-۵۴۲۴۱ گفته سز رومانس : ویولونسئل و پیانو

جیل بک وودیع صبرا

۱-۵۴۲۴۲ فشافش نسیم : ویولونسئل و پیانو

جیل بک وودیع صبرا

۲-۵۴۲۱۱ (*) عرب شرقیسی : ویولونسئل و پیانو

جیل بک وودیع صبرا

۲-۵۴۲۱۲ رومانس : ویولونسئل و پیانو

جیل بک وودیع صبرا

(*) بو پلاق اوتوز سانتیمتر

بنکلیان افندی

عثمانلی اوپرت قومپایه سی

۱-۵۶۲۰۹ ایلجی خورخور برنجی قسم

۱-۵۶۲۱۰ " " ایکجی قسم

مادام روزالی

Vadi Sabra (Tuglacı p. 93)

SOLOS DE MUSIQUE

Violon — Out — Clarinette — Ney

1-53203 Rast Sémaï — Oudi Karékin & Ké-
mandji Miké.

1-54280 Tehifté telli — Kéman ilé. Moustà bey.

1-54238 Husséini taxim — Out ilé. Oudi Sami
bey.

1-54224 Ouchak taxim — Out ilé. Oudi Sami bey

1-54216 Rast taxim — Kéman ilé. Moustà bey.

1-54227 Rast taxim — Out ilé. Sami bey.

1-54219 Hedjaz pechréfi — Sami bey & Achki
Effendi.

1-54220 Hedjaz taxim — Sami bey.

1-54221 Kurdili hedjazkiar taxim — Oudi Sami
bey.1-53211 Kurdili hedjaz Saz Sémaï — Oudi
Karékin & kémandji Miké.1-54222 Kurdili hedjazkiar pechrefi — Sami
bey & Achki Effendi.1-54231 Hedjaz taxim — Kéman ilé. Achki
Effendi.

اک مشهور سازنده لر مزدن و موسیق عثمانی جمعیتی
اعضاسندن عودی فخری ، سایی ، کمانی مصطفی ،

نجات الدین بکار ایله نصیفه جی احسان

قراتجی ابراهیم بکار

طرفندن مجتماً ویریلان ساز سماعیسی پشرو و تقسیمار

۵۳۲۰۳-۱ راست سماعیسی

عودی فخری، کمانی احسان، نصیفه جی

احسان ، قانونی غالب بکار طرفندن

۵۴۲۳۰-۱ کمان ایله چفته تللی

کمانی مصطفی بک

۵۴۲۳۸-۱ حسینی تقسیم عود ایله

عودی فخری بک

۵۴۲۲۴-۱ عشاق تقسیم عود ایله

عودی شوق بک

۵۴۲۱۶-۱ راست تقسیم کمان ایله

کمانی مصطفی بک

۵۴۲۲۷-۱ راست تقسیم عود ایله

عودی شوق بک

۵۴۲۱۹-۱ حجاز پشروی هپ برلکده

۵۴۲۲۰-۱ حجاز تقسیم عودی سایی بک

۵۴۲۲۱-۱ کردیلی حجازکار تقسیم

۵۳۲۱۱-۱ کردیلی حجاز ساز سماعیسی هپ برلکده

۵۴۲۲۲-۱ کردیلی حجاز پشروی ، عود کمان قانون

۵۴۲۳۱-۱ حجاز تقسیم : کمان ایله

مصطفی بک

1-54226	Kurdili hedjazkiar taxim — Out ilé. Sami Bey.
1-54225	Hedjaz taxim — Out ilé. Sami bey.
1-54228	Nehavend taxim Out ilé. Sami bey.
1-54232	Nehavend taxim kéman ilé. Achki Eff.
1-54229	Adjem Achirfan taxim — Out ilé. Sami bey.
1-54233	Souzinak taxim — Out ilé. Sami bey.
1-54217	Ouchak taxim — Kéman ilé Achki.
1-54236	Huzzam taxim — Out ilé. Sami.
1-54234	Kardjiar taxim — Out ilé. Sami.
1-54235	Sirf hedjazkiar taxim — Out ilé.
1-53212	Salim bey hedjaz pechrefi — Oudi Karékin et Kémandji Miké.
1-53213	Ouchak saz Semai — Oudi Karékin et Kémandji Miké.
1-54209	Bestenighiar taxim— Kementché Solo Anastas.
1-52202	Tehifte telli taxim — Kementche Solo Anastas.
1-54206	Hedjazkiar taxim — Kémenteche Solo Anastas.
1-55296	Sabah taxim — Gulestan.
1-54244	Kardjiar taxim = Hadji Arif.
1-54245	Huzzam taxim = " "

۵۴۲۲۶-۱	کردلی حجازکار تقسیم : عود ایله سامی بك
۵۴۲۲۵-۱	حجاز تقسیم عود ایله سامی بك
۵۴۲۲۸-۱	نهوند تقسیم : عود ایله سامی بك
۵۴۲۳۲-۱	نهوند تقسیم : كان ایله عشق افندی
۵۴۲۲۹-۱	عجم عشرين تقسیم : عود ایله
۵۴۲۳۳-۱	سوزناك تقسیم : عود ایله خونی جی
۵۴۲۱۷-۱	عشق تقسیم كان ایله كانی عشق افندی
۵۴۲۳۶-۱	هزام تقسیم عود ایله فخری بك
۵۴۲۳۴-۱	عود ایله فرجنار تقسیم سامی بك
۵۴۲۳۵-۱	صرف حجازکار تقسیم عود ایله سامی بك
۵۳۲۱۲-۱	سالم بك حجاز پشروی كان . عود قانون ، عشاق سازسماعینی كان . عود ، قانون
۵۴۲۰۹-۱	بسته نكار تقسیم كنجی ایله اناستاس افندی
۵۲۲۰۲-۱	چفته نالی : كنجی ایله اناستاس افندی
۵۴۲۰۶-۱	حجازکار تقسیم ۱ كنجی ایله
۵۵۲۹۶-۱	سبا تقسیم : كنجی ایله اناستاس افندی
۵۴۲۴۴-۶	فرجنار تقسیم . قانون ایله
۶۴۲۴۵-۶	هزام تقسیم : قانون ایله حاجی عارف بك

MORCEAUX CHOISIS

EXECUTES PAR

Orchestre de l'Armée Impériale
 "Enthognrou", sous la direction de
 Mr. Lange Bey.

1-51218 Marche Impériale Sultan Mehmed V.

1-53205 Tadjî Hourriet.

1-51216 Ordou Marchi.

1-53207 Mazoumlarin Fériadi.

1-53206 Barbaross Ghazi Guémidji.

1-51217 Sandjak Marchi.

1-53204 Koura Marchi — Asker olioroum ben.

1-51219 Ismir Marchi.

1-53208 Vidjdani-Mouazzam.

1-51222 Yadighlar-i-millet Marchi.

ذات حضرت پادشاهینک کو بہ خصوص ارطغرل

یہ سب مکتبہ کے عظیم موسیقی

مہرقتیلہ النان الہ صوک ہوال

۵۱۲۱۸-۱ مارش سلطانی

ذات حضرت پادشاهینک کو بہ خصوص

ارطغرل یاطی موسیقہ سی معرفتیلہ

۵۳۲۰۵-۱ تاج حریت مرثیہ سی

ارطغرل موسیقہ سی خوانندہ لری

طرفندن باندو ایلہ

۵۱۲۱۶-۱ اردو مارشی : اردومن ابتدی عین

ارطغرل موسیقہ سی و خوانندہ لری معرفتیلہ

۵۳۲۰۷-۱ مثالو مارک فریادی

۵۳۲۰۶-۱ بارباروس خیرالذین پاشا مارشی

ارطغرل موسیقہ سی معرفتیلہ

۵۱۲۱۷-۱ سنجاق مارشی : واز کچمہ یز بو اردودن

بو قرمزی سنجاقدن

ارطغرل موسیقہ سی و خوانندہ لری

۵۳۲۰۴-۱ قرعہ مارشی : عسکر اولیورم بن

ارطغرل موسیقہ سی و خوانندہ لری برلکدہ

۵۱۲۱۹-۱ یکی از میر مارشی

ارطغرل موسیقہ سی معرفتیلہ

۵۳۲۰۸-۱ ملی حریت مارشی : وجدانی معلّم اولان

عثمانیلرز یز

ارطغرل موسیقہ سی و خوانندہ لری برلکدہ

۵۱۲۲۲-۱ یادکار ملت طورپیدوسی مارشی

- 1-51220 Hareket ordoussou Marchi.
 1-51224 Adio Marchi.
 1-51221 Hourriet Marchi.
 1-51223 Arab Marchi.
 1-53209 Vatan Marchi.
 1-51226 Koulé Marchi.
 1-51227 Kiskoulessi Marchi.
 1-51228 Leblebidji — Milli Marchi.
 1-51225 Ordou Marchi.
 1-52204 Guémidji Polkassi.
 1-51229 Sevastopol Marchi.
 1-51230 Erthogroul Marchi.
 1-53210 Aidin Zeibek havassi.
 1-52203 Polka.
 1-52206 Valse.
 1-52205 Ismir Zeibek havasi.
 1-53215 Chouha ben doldoum.
 1-53214 Kalbi viranim yanior.

- ۵۱۲۲۰-۱ حرکت اردوسی مارشی سلائیکن چیقدیار
 ارطغرل موسیقی و خواننده لری
 ۵۱۲۲۴-۱ آدیو مارشی " " "
 ۵۱۲۲۱-۱ حریت مارشی : قالدق ای اهل وطن
 ارطغرل موسیقی و خواننده لری
 برلکده
 ۵۱۲۲۳-۱ ملی عربستان مارشی " " "
 ۵۳۲۰۹-۱ وطن مارشی : کال بک مرحومک
 ارطغرل موسیقی و خواننده لری
 برلکده
 ۵۱۳۲۶-۱ قله مارشی : ملی
 ۵۱۲۲۷-۱ قیز قلایسی مارشی
 ۵۱۲۲۸-۱ ملی عرب مارشی
 ۵۱۲۲۵-۱ اردو مارشی
 ۵۲۲۰۴-۱ کیمچی مارشی
 ۵۱۲۲۹-۱ سیواستوپول مارشی
 ۵۱۲۳۰-۱ ارطغرل مارشی
 ۵۳۲۱۰-۱ آیدین زیبک هواسی
 ۵۲۲۰۳-۱ پولقه
 ۵۲۲۰۶-۱ یکی بر والس
 ۵۲۲۰۵-۱ ازمیر زیبک هواسی
 ۵۳۲۱۵-۱ بر شوخه بند اولدم شرقیسی
 ارطغرل موسیقی معرفتله
 ۵۳۲۱۴-۱ قلب ویرانم یانیور شرقیسی

DISQUES ARTISTIQUES

de

TAMBOURI DJÉMIL BEY.

2-54201	Ouchak taxim avec Kémentché.
2-54202	Hédjaz " " "
2-54203	Bestenighiar " " "
2-54204	Hedjazkiar " " "
2-54205	Husséini " " "
2-54207	Rast " " "
2-54208	Adjem achiran " " "
2-55252	Hedjazkiar Charki — Vai né mouch- kil — Haffous Achir Effendi.
2-54209	Nihavend taxim avec tambour — Tambouri Djémil bey.
2-55216	Bestenighiar Charki — Bou dil sana Haffous Achir.
2-54210	Ispahan Taxim avec tambour — Tambouri Djémil bey.
2-55203	Tehifte telli Gazel — Chahab bey.
2-55257	Tehifte telli Gazel — Néva, Yachar bey
2-59203	Nihavend Charki — Achk atechi, Réfik bey.

(بکی فاووریت پلاقلری)

۲:

۳۰ ساتمک پلاقلر

طنبور چالاق خصوصند اراز ایتدیکی مهارت سایمند
کرك اوروپا و کرکسه مملکتیزده کی ارباب مرافی حیرتله
القا ایدن مشاعر موسیقی شناسانمزدن طنبور
مشهور جمیل بک افندیکنک طنبور و کنجه تقسیملری

۲-۵۴۲۰۱	کنجه ایله عشاق تقسیم
۲-۵۴۲۰۲	حجاز تقسیم
۲-۵۴۲۰۳	بسته نکار
۲-۵۴۲۰۴	حجاز کار
۲۶۵۴۲۰۵	حسینی
۲-۵۴۲۰۷	راست
۲-۵۴۲۰۸	عجم عشیران تقسیم
۲-۵۳۲۰۲	حجاز کار شرقی : وای نه مشکل حافظ عاشر افندی
۵۴۲۰۹-۲	طنبور ایله نهانوند تقسیم
۵۵۲۱۶-۲	بسته نکار شرقی بودل سکا مفتون حافظ عاشر افندی
۵۴۲۱۰-۲	طنبور ایله اصفهان تقسیم
۵۵۲۰۳-۲	کان ایله چیفته تالی غزل شهاب بک
۵۵۲۰۷-۲	نوا اوزرینه چیفته تالی غزل حافظ یشار بک
۵۹۲۰۳-۲	نهانوند شرقی : عشق آتشی رفیق و ساعم بکلر

|| موی الیهک تقسیملری اونوز ساتمق و لوق پلاقلرده
اولوب یالکیز بزم فایز قاسمده موجوددر اشوب پلاقلر مایه
اولنورکن تقلیدلرین اجتناب اولنق ایچون اوزرلنده کی «فاووریت»
مارقه سنه دقت اولنقی ربا اولنور

- 2-56201 Huzzam Gazel — Ch. hanoum.
 2-59204 Tchifté telli Gazel — Kevkébi bahtin
 gueuren. Réfik et Saim beys.
 2-59205 Tchilté telli Gazel — Haffous Yachar.
 2-59206 Mahour Charki — Haffous Yachar.
 2-55262 Pousselik Charki — Hoch olla bou
 nev behar — Haffous Yachar.
 2-55264 Néva Gazel — Serguzechdim.
 Haffous Yachar.
 2-55227 Charki Mahour — Tehlif idébilsem.
 2-55244 Kousou — Haffous Osman Effendi.
 2-55250 Hedjazkiar Charki — Hastei chevk
 Haffous Achir Effendi.
 2-55252 Hedjazkiar Charki — Vai né mouchkil
 Haffous Achir Effendi.
 2-55241 Nihavend Gazel — Haffous Osman eff.
 2-55255 Rast Charki — Bon gun hali firaki,
 Haffous Achir Effendi.

- ۵۶۲۰۱-۲ هزام غزل
 ش. خانم
 ۵۹۲۰۴-۲ جیفته تلی غزل کوکب بختیم
 ایکی کئی طرفندن اوقونمشدر
 رفیق وسام بکر
 ۵۹۲۰۵-۲ جیفته تلی غزل
 مشهور حافظ یشار بک
 ماهور شرقی : کوستروب اغیاره
 حافظ یشار بک
 ۵۹۲۰۶-۲ ماهور شرقی : کوستروب اعتباره
 حافظ یشار بک
 ۵۵۲۶۲-۲ پوسهک شرقی : خوش اوله بونو بهار
 ۵۵۲۶۴-۲ نوا غزل : سرکذ شتم
 حافظ یشار بک
 ۵۵۲۲۷-۲ ماهور شرقی تألیف ایده بیلسم فلکی
 ۵۵۲۴۴-۲ قوزی حافظ عثمان افندی
 ۵۵۲۵۰-۲ حجازکار شرقی خسته شوق وصال کدر کوکل
 جوقدنبیری
 حافظ عاشر افندی
 ۵۵۲۵۲-۲ حجازکار شرقی وای نه مشکلمش کوزل
 سومک مکر
 حافظ عاشر افندی
 ۵۵۲۴۱-۲ نیاوند غزل حافظ عثمان افندی
 ۵۵۲۵۵-۳ راست شرقی بوکون حال فراق یار ایله
 بیتاب کرانم
 حافظ عاشر افندی

Հայ. Ազգային Երգեր

ՖԲԱՆԿԻԼ ԷՖ.

- 1-55449 Վերբերով լի նամակայի
1-55455 Դաւանկցական մարտ

ԳՐԻԳՈՐ ԷՖ.

- 1-55451 Չայնը հնչեց Էրզրումի
1-55452 Տալլօրիկի երգ
1-55450 Մենկ անկեղծ զինուոր եւի
1-55456 Մեր Հայրենիք
1-55457 Ծիծեռնակ
1-55458 Սասուն գաւառ
1-55459 Իմ սիրելի զաւակունքս
1-55460 Երբոր բացուին
1-55461 Եկել է գարուն
1-55462 Հեռաւոր երկիր

ՕՐ. ՌՕԶԱԼԻ

- 1-56211 Բամբ որոտան
1-56212 Ոն, ինչ անուշ
1-55485 Չայն սուր ու ծովակ — Հայկ էֆ.
1-59235 Խորոսիկ մորոսիկ — օր Ռօզալի
Եւ Պէլեան էֆ.

CHANSONS NATIONALES

ARMÉNIENNES.

- 1-55449 Verkérov li djan fedai — Frengul Eff.
1-55455 Tachnaghtzagan Marche — Krikor Effendi.
1-55451 Tzaine hentchetz Erzeroumi
Frengul Effendi.
1-55452 Dalvorighi — Frengul Effendi.
1-55450 Menk angueghdz zinvor yenk
Frengul Effendi.
1-55456 Mer Hairénik — Krikor Effendi.
1-55457 Dzidzernag — " "
1-55458 Sasoun kavar " "
1-55459 Im siréli zavagounkis " "
1-55460 Yerpor patzvin " "
1-55461 Yéguélé karoun " "
1-55462 Héravor yerghir " "
1-56211 Ermeni milli havassi — Pamp voroda n
1-56212 Ermeni milli havassi — Och indj
anouch. Mlle. Rosalie.
1-55485 Tzaine dour ov zovak — Haig Effendi
1-59235 Horodik Morodik — Mlle. Rosalie.